

bei uns dahoim

Mitteilungsblatt für Mertingen, Druisheim und HeiBesheim ■ Ausgabe 13/23 ■ Freitag, 30. Juni 2023

Vielleicht gibt es schönere Zeiten – aber diese ist die unsere. Jean-Paul Sartre

1. Fußball-Jugendtag des FC Mertingen



Stellv. Jugendleiter Sven Wallrath (l.) und Jugendleiter Rüdiger Langer haben noch viele Visionen für die Fußballjugend beim FC Mertingen. Den Auftakt hierzu bildet der 1. Fußball-Jugendtag, der am 22. Juli auf dem Sportgelände des FCM stattfindet.

Foto: Andrea Braun

Fußball schafft bereits bei den Kleinsten die größte Begeisterung – dem Ball hinterherjagen und dann noch Tore schießen: Da ist der Jubel groß und leuchtende Kinderaugen sind garantiert! Beim FC Mertingen wird viel für die Fußballjugend getan – dies zeigt sich nicht nur in den eigenen Jugendmannschaften von der G-bis zur B-Jugend (ab der Saison 23/24 folgt eine A-Jugend), sondern auch darin, dass der Verein über ein großes und engagiertes Team aus ehrenamtlichen Trainern verfügt, das viel Zeit und Herzblut in die Jugendarbeit und Nachwuchsförderung investiert. Die Idee zu einem aktionsreichen Jugendtag hatten schließlich Jugendleiter Rüdiger Langer und sein Stellvertreter Sven Wallrath. In Kürze ist es soweit: Die beiden Jugendtrainer laden alle sportbegeisterten und interessierten Bürgerinnen und Bürger sowie alle Kinder und Jugendliche herzlich zum 1. Fußball-Jugendtag am Samstag, den 22. Juli 2023, auf das Sportgelände des FC Mertingen ein.

Das ganztägige Sportfest bietet einen abwechslungsreichen Mix aus vielen Aktivitäten und Aktionen rund um das beliebte Hobby Fußball. Für das leibliche Wohl ist während der gesamten Veranstaltung bestens gesorgt.

Besucher erwartet ein attraktiver Fußball-Aktionstag mit vielen Highlights

Gemeinsam sporteln und einen Tag so richtig Spaß haben – das bietet der 1. Fußball-Jugendtag mit vielen Stationen wie etwa dem Fußballparcours, Fußballtennis, Torwandschießen, Kopfballpendel, Zielschießen, Fußballbowling oder einer Tombola mit Sachpreisen. Selbstverständlich wird neben all dieser Angebotsvielfalt auch Fußball gespielt! Alle Jugendmannschaften des FC Mertingen werden in verschiedenen Formaten gegen eingeladene Fußballmannschaften aus dem Landkreis Donau-Ries, Augsburg, Dillingen und Neuburg spielen.

Aus dem Rathaus

Rathaus am 6. Juli geschlossen

Das Rathaus hat am Donnerstag, den 6. Juli, wegen des jährlichen Betriebsausfluges der Gemeinde Mertingen geschlossen. Dies betrifft auch die Bücherei, den Bauhof und die Kinderbetreuung St. Martin (Bauhof: Bereitschaftsdienst erreichbar).



Bauplatzvergabe Mertingen Süd III

Der Gemeinderat hat entschieden, die Vergabe der Bauplätze mittels eines Punktesystems durchzuführen. Dazu muss von allen Bauplatzinteressenten bis 14.07.2023 ein Bauplatzbewerbungsbogen in der Gemeinde abgegeben werden. Danach wird der Gemeinderat die vorhandenen Plätze nach Maßgabe der Richtlinien vergeben. Der Grundstückspreis liegt voll erschlossen bei 230 Euro/qm. Nach dem Kauf des Grundstücks besteht eine Bauverpflichtung innerhalb von drei Jahren, in denen mindestens der Rohbau errichtet werden muss. Die Vermessung des Baugebietes ist für Ende September 2023 geplant, somit ist der Verkauf der Grundstücke frühestens im Oktober 2023 möglich.

Der Bauplatzbewerbungsbogen, die Vergaberichtlinien und der Bebauungsplan sind auf der Homepage unter www.mertingen.de/Aktuelles abzurufen.



Bürgersprechstunde



- 📍 Gemeinde Mertingen, Fuggerstraße 5
- ☎ Tel 09078 / 9600-0
- 🌐 www.mertingen.de

Bürgerinnen und Bürger können am Mittwoch, den 12.07.23 von 16.00 – 17.30 Uhr unserem Bürgermeister Veit Meggle ihre Anliegen mitteilen. Es muss kein Termin vereinbart werden.



Gerade bei den derzeit heißen Sommertemperaturen bietet die „Trinkwasserstation“ am Römerplatz eine willkommene Erfrischung. Im Übrigen ein Luxus, wenn man bedenkt, wie viele Regionen auf der Erde es gibt, in denen Menschen kilometerweit bis zur nächsten Wasserstation laufen müssen. Foto: Andrea Braun



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

herzlich willkommen zur 13. Ausgabe des Jahres 2023, das bereits zur Hälfte schon wieder vergangen ist. Die Sommerzeit bietet beste Gelegenheit für eine Reihe von (Fest-)Veranstaltungen, die in den kommenden Wochen „bei uns dahoim“

stattfinden. Wie wäre es mit den Gartenfesten der Trowinschützen Druisheim oder der Museumsfreunde? Nicht zu vergessen: der 1. Fußball-Jugendtag des FC Mertingen, über den wir in unserem Leitartikel berichten. Daneben wird Anfang Juli die von der kath. Landjugend veranstaltete, legendäre Hangover-Party – die mit bekannteste und größte Wochenend-Open-Air-Party in ganz Nordschwaben – gefeiert. Tausende von Besuchern werden wieder auf dem Gelände im Gewerbepark Ost erwartet. Ich bin begeistert, mit welchem großem Engagement dieses Event der Superlative (24 m große Bühne mit Festivalcharakter, Lichtershow, Top DJs etc.) hier in Mertingen durchgeführt wird und wünsche der Landjugend sowie allen Nachtschwärmern ein rundum gelungenes Plattenparty-Wochenende. Wie bereits in den Jahren zuvor, kann es an diesem Wochenende etwas lauter werden. Hierfür bitte ich um Ihr Verständnis.

Wie Sie dem Innenteil entnehmen können, startet in Kürze die Aktion STADTRADELN. Es würde mich freuen, wenn möglichst viele Bürgerinnen und Bürger an der Kampagne teilnehmen. Besonders aufmerksam machen möchte ich hier auf die beiden Mertinger Radevents: Am 5. Juli lädt Alexander Wolfinger, Radbeauftragter des Landkreises Donau-Ries, zur Familienradtour nach Hammlar an den Baggersee ein. Eine weitere gute Gelegenheit zum Sammeln von Radkilometern bietet Ihnen die gemeindliche Radtour mit Sportreferent Hannes Schwehofer, der ebenfalls herzlich zum Mitradeln einlädt. Auch diese Tour ist für die ganze Familie geeignet. Nähere Einzelheiten zu den beiden Veranstaltungen finden Sie im entsprechenden Beitrag. Unabhängig davon findet die vom Bistum Augsburg veranstaltete Radwallfahrt am 8. Juli nach Augsburg statt, die heuer im Rahmen der Ulrichswoche angeboten wird und Station in Mertingen macht. Somit können Sie sich ganz bequem der Wallfahrtsgruppe anschließen. Alle Einzelheiten hierzu finden Sie unter der Rubrik ‚Gemeindliches Leben‘.

Abschließend möchte ich gerne auf den Artikel über die Ehrenamtsmesse während der diesjährigen DONAURIES-Ausstellung im September in Donauwörth hinweisen. Alle, die sich ehrenamtlich betätigen, können an einer Sommerverlosung teilnehmen, bei der es am Ehrenamtstag (2.9.) ein gemütliches Weißwurstfrühstück mit unserem Landrat Stefan Röble zu gewinnen gibt. Bewerben Sie sich am besten gleich dafür – Anmeldeschluss ist am 30.07.!

Nun bedanke ich mich für Ihre Aufmerksamkeit und freue mich sehr, dass Sie immer wieder die Zeit finden, um in unserem Mitteilungsblatt zu stöbern – bleiben Sie uns weiterhin gerne verbunden!

Herzlich Ihr
Veit Meggle, Erster Bürgermeister

Impressum

V.i.S.d.P.:
Bürgermeister Veit Meggle
Herausgeber der Rubriken
„Aus dem Rathaus“ und
„Aus dem Gemeinderat“
Gemeinde Mertingen
📍 Fuggerstraße 5, 86690 Mertingen
☎ Tel 09078 / 9600-0
✉ mitteilungsblatt@mertingen.de
🌐 www.mertingen.de
Auflage: 1875 Stück

Herausgeber aller anderen Rubriken,
Verantwortlicher Redakteur & Druck:
📍 Altstetter Druck GmbH,
Höslersstr. 2, 86660 Tapfheim
☎ Tel 09070 / 900 40
Fax 09070 / 1040
Anzeigenannahme:
✉ mertingen@altstetter.de
Redaktionsschluss:
montags, 10.00 Uhr, in jeder
geraden KW

Aus dem Gemeinderat

Amtliche Bekanntmachungen Sitzung des Gemeinderates vom 27. Juni 2023

Aufstellung eines Büro-Containers für die Rathausverwaltung

Da die Anzahl der Mitarbeiter im Rathaus gestiegen ist, bietet das Gebäude nicht mehr ausreichend Büroarbeitsplätze, so dass eine räumliche Umstrukturierung vorgenommen werden muss. Es wurden verschiedene externe Büroräumlichkeiten geprüft. Letztendlich hat man sich für die Aufstellung eines Büro-Containers im Grünbereich zwischen Rathaus und Museum entschieden, weil dies die besten Arbeitsabläufe innerhalb der Rathausverwaltung sicherstellt. Für den Container wurde ein Angebot von der Zimmerei Pröll eingeholt. Eine Baugenehmigung ist nicht erforderlich.

Feststellung der steuerlichen Jahresabschlüsse der Betriebe gewerblicher Art für das Wirtschaftsjahr 2022

Im Mai 2023 wurden die Jahresabschlüsse 2022 für die Wasserversorgung, für die weiteren Betriebe gewerblicher Art Blumenladen, Alte Brauerei und Photovoltaikanlage sowie die Jahresmeldung für die umsatzsteuerrelevanten Vorgänge gemäß § 2b UStG durch Herrn Kuntz erstellt. Diese werden dem Gemeinderat informativ dargelegt, der Jahresabschluss der Wasserversorgung ist durch den Rat festzustellen.

Bauantrag auf Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf der Fl.Nr. 5703 der Gemarkung Mertingen, Am Bügele

Mit Antrag vom 06.06.2023 wird der Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage beantragt. Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Frühmeßäcker“.

Bauvoranfrage über den Neubau eines Wohnhauses mit 13 Wohnungen und 19 Stellplätzen auf der Fl.Nr. 198 der Gemarkung Mertingen, Hilaria-Lechner-Straße

Errichtet werden soll ein Wohnhaus mit 13 Wohnungen und 19 Stellplätzen in einer Tiefgarage. Hierzu wurde eine formlose Bauvoranfrage gestellt. Dem Gemeinderat wurde das Bauvorhaben vorgestellt.

Die Beschlüsse hierzu werden in der nächsten Ausgabe 14/23 bekanntgegeben.

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am **Dienstag, den 11. Juli 2023, um 19.00 Uhr im Saal der Alten Brauerei statt. Die Tagesordnung zu dieser Sitzung wird ab Freitag, den 07. Juli, auf der gemeindlichen Internetseite unter www.mertingen.de/Gemeinderat/Sitzungstermine, im Amtsblatt der Donauwörther Zeitung und in den gemeindlichen Infokästen veröffentlicht.**

Neues aus den Ortsteilen

Gartenfest 2023 der Trowinschützen Druisheim

Die Trowinschützen Druisheim laden herzlich alle Bürgerinnen und Bürger zum diesjährigen Gartenfest am Samstag, den 15. Juli und Sonntag, den 16. Juli, ein. Das Gartenfest, das alle drei Jahre von den Trowinschützen veranstaltet wird, kann heuer erstmals seit 2017 wieder stattfinden (2020 wegen Corona ausgefallen). Veranstaltungsort ist das Schützenheim in der Schützenstr. 12 – Parkmöglichkeiten gibt es in unmittelbarer Nähe der Kirche. Der Verein freut sich sehr über zahlreiche Besucher.

Einladung zum Gartenfest beim Schützenheim am 15. und 16. Juli

Beginn am Samstag ist um 18:00 Uhr

Für Speisen und Getränke ist
reichlich gesorgt, inkl. Barbetrieb

Die musikalische Umrahmung gestaltet
der Mertinger Musikverein



Am Sonntag ab 09:00 Uhr spielt zum
Frühschoppen die Musikkapelle
„UNS“

Ab 11:30 Uhr **Mittagstisch**
Nachmittags **Kaffee und Kuchen**
Abends **Brotzeit** und gemütlicher
Festausklang

**Auf viele schöne Stunden freuen sich die
Trowinschützen Druisheim e. V.**

43. Margarethenfest in HeiBesheim

Die Freiwillige Feuerwehr HeiBesheim lädt alle Bürgerinnen und Bürger bereits heute zum traditionellen Margarethenfest mit Festgottesdienst am Sonntag, den 23. Juli, sehr herzlich ein. Das ausführliche Festprogramm wird in der kommenden Ausgabe 14/23 bekanntgegeben.

Über Ihr zahlreiches Kommen freut sich die FF HeiBesheim.

Für die Jugend

Angebot für 18-Jährige: der KulturPass ist da

Zwei Jahre lang konnten junge Menschen während der Pandemie keine Live-Kultur erleben. Mit dem KulturPass möchte der Bund es ihnen jetzt leichter machen, ihre Kulturszene vor Ort näher kennenzulernen. Dazu ist nun die KulturPass-App gestartet. Alle jungen Menschen, die in Deutschland leben und in diesem Jahr ihren 18. Geburtstag feiern, können mit einem virtuellen Budget von 200 Euro auf kulturelle Entdeckungstour gehen. Die App steht in den Stores zum Download bereit. Weitere Infos unter www.kulturpass.de/jugendliche



Augen auf: Mit der KulturPass-App Kultur entdecken

Foto: BKM

Mitteilungen

Mitteilungen Landratsamt



📍 Pflögstraße 2, 86609 Donauwörth
 📞 Tel 0906 / 74-0, Fax 0906 / 74-273
 🌐 www.donau-ries.de

Ehrenamtstag: Sommerverlosung Weißwurstfrühstück mit Landrat Stefan Rößle

In der Zeit vom 30.08.2023 bis 03.09.2023 gastiert am Stauferpark der Stadt Donauwörth die 19. DONAURIES-Ausstellung. Erstmals findet dort in diesem Jahr die Ehrenamtsmesse des Landkreises statt. Anlässlich dieser Premiere verlost der Landkreis ein Weißwurstfrühstück mit Landrat Stefan Rößle an fünf Ehrenamtliche (unabhängig von Auszeichnungen oder dem Besitz der Ehrenamtskarte Bayern) des Landkreises mit freiem Eintritt am Samstag, den 02.09.2023 (Ehrenamtstag).

Bewerben können sich Ehrenamtliche, die ihren Hauptwohnsitz im Landkreis haben und sich dort auch engagieren. Auszeichnungen oder Urkunden sind nicht notwendig. Damit möchte Landrat Stefan Rößle allen begeisterten Ehrenamtlichen gleichermaßen Wertschätzung zukommen lassen und die Chance bieten, sich über ihr Engagement auszutauschen.

Teilnahme unter www.donau-ries.de/sommerverlosung
Anmeldeschluss ist der 30.07.2023.



Tour: Frühe-Hilfen-Bus hält auch im Donau-Ries

Frühe Hilfen unterstützen werdende Eltern sowie Mütter und Väter mit Babys und Kleinkindern. Um Familien auf dem Land noch besser zu erreichen, gehen die Frühen Hilfen auf Tour. Ein Tour-Bus des Nationalen Zentrums Frühe Hilfen (NZFH) und der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) fährt in ländliche Regionen. Im Gepäck haben sie jede Menge Spiele, Spaß und Informationen.

Mit dem Projekt „Frühe Hilfen sind da!“ möchte das NZFH zusammen mit den beteiligten Ländern und Kommunen die Frühen Hilfen in ländlichen Gebieten besser bekannt machen. Auch das Netzwerk Frühe Hilfen des Landratsamtes Donau-Ries beteiligt sich in Zusammenarbeit mit der Familienbeauftragten Ursula Leinfelder an dem bundesweiten Modellprojekt. Gleich an mehreren Standorten wird der Frühe-Hilfen-Bus des NZFH mit Informations- und Aktionsständen im Landkreis unterwegs sein. Kinder können an den Ständen spielen und Erwachsene mit Fachkräften oder anderen Eltern ins Gespräch kommen und sich Rat holen. Die Fachkräfte aus dem Netzwerk Frühe Hilfen des Landratsamtes Donau-Ries informieren an dem Tag interessierte Schwangere und Eltern über die Angebote der Frühen Hilfen. Auf Wunsch besteht auch die Möglichkeit für ein kurzes Beratungsgespräch.

In Donauwörth am 13. Juli

Der Frühe-Hilfen-Bus hält am Donnerstag, den 13.07.23, in Donauwörth-Parkstadt (von 9:00 – 12:00 Uhr) am Mehrgenerationenhaus. Weitere Stationen sind u. a. Rain, Wemding und Nördlingen. Neben der Tour berät das Team der Frühen Hilfen/KoKi (Koordinierungsstelle für Frühe Kindheit) des Landratsamtes Donau-Ries ganzjährig Eltern zu allen Fragen rund um das Thema Baby und Kleinkind. Vor allem dann, wenn aus Glücksgefühl Überforderung wird und Unterstützung aus dem Umfeld fehlt. Das Fachkräfteteam steht unter den Telefonnummern 0906 / 74 6856 bzw. 0906 / 74 298 sowie unter koki@lra-donau-ries.de zur Verfügung. Nähere Informationen zu den Frühen Hilfen erhalten Sie auch auf der Website www.donau-ries.de/koki



Abfallwirtschaft



- ♣ Recyclinghof an der Lauterbacher Straße
- ♣ Grüngutsammelplatz Zur Königsmühle 2
- ☎ Tel 0906 / 78030 (AWV Nordschwaben)
- ➡ www.mertingen.de/wertstoffhof

Müllabfuhrplan vom 01.07. – 14.07.23

Restmüll. . . .	Gebiet 2 . . .	04.07.
Restmüll. . . .	Gebiet 1 . . .	10.07.
Papiertonne . .	Gebiet 1 . . .	03.07.
Papiertonne . .	Gebiet 2 . . .	13.07.
Biotonne . . .	Gebiet 2 . . .	03.07./10.07.
Biotonne . . .	Gebiet 3 . . .	05.07./12.07.
Biotonne . . .	Gebiet 1 . . .	07.07./14.07.

Gemeindliches Leben



UlrichsJUBILÄUM 2023/24
Mit dem Ohr des Herzens

Ökumenische Radwallfahrt in der Ulrichswoche 2023

Am Samstag, den 8. Juli, findet die ökumenische Radwallfahrt des Bistums Augsburg während der Ulrichswoche 2023 zum Ökumenischen Wallfahrtsgottesdienst in die Basilika St. Ulrich und Afra Augsburg statt. Neu ist, dass es eine Wallfahrtsgruppe ab Donauwörth (Heilig-Kreuz-Kirche) gibt, die auch in Mertingen Halt macht. Somit können sich alle interessierten Bürgerinnen und Bürger in Mertingen bequem der Wallfahrt anschließen (auch mit dem E-Bike).

Warum sollten Sie sich mit auf den Weg machen?

Mit einem Jubiläumsjahr begeht das Bistum Augsburg 2023/24 unter dem Leitwort „Mit dem Ohr des Herzens“ den 1100. Jahrestag der Bischofsweihe und den 1050. Todestag des heiligen Bistumspatrons Ulrich, der „mit dem Herzen hörte“. Gemeinsam radeln und dabei den Kopf frei bekommen tut einfach gut. Geistliche Impulse an den vier Stationen bringen den Radpilgern das Leitwort und die Stärken des heiligen Ulrichs näher. Man kann aber auch ganz für sich sein und der eigenen Sehnsucht nachspüren. Wäre das nicht etwas für Sie? Die Impulse auf dem Weg gestaltet das Vorbereitungsteam, das die Route begleitet. Die Strecke ist für Jung und Alt gut zu bewältigen.

Wallfahrtsroute 1:

ab Donauwörth: Heilig-Kreuz-Kirche: Abfahrt 8.20 Uhr, **Pfarrheim in Mertingen: an 9.00 Uhr – ab 9.25 Uhr**, Klosterkirche Holzen: an 10.00 Uhr – ab 10.45 Uhr, Rotes Kreuz-Heim Meitingen: an 11.45 Uhr – ab 12.30 Uhr – Mittagspause: Europawiese in Gersthofen an ca. 13.30 Uhr, Abfahrt zur Basilika St. Ulrich und Afra ca. 14.00 Uhr, Ökumenischer Wallfahrtsgottesdienst um 15.00 Uhr in der Basilika St. Ulrich und Afra

Um Anmeldung wird gebeten. Sollte Ihnen die ganze Strecke zu weit sein, können Sie an den Stationen auch dazustoßen. Eine Anmeldung ist dennoch erforderlich, da auch eine Radwallfahrt nur mit einer bestimmten Größe zu bewältigen ist.

Die Rückfahrt erfolgt entweder selbstständig mit dem Fahrrad bzw. der Bahn (Fahrradmitnahme begrenzt möglich) oder Sie reservieren eine Busfahrt (pro Person 17 €) zurück nach Donauwörth.

Nach dem Gottesdienst sind alle Radpilger zu Kaffee und Kuchen im Garten des Tagungshauses St. Ulrich eingeladen – bitte ebenfalls anmelden.

Weitere Informationen und das Anmeldeformular finden Sie online unter www.bistum-augsburg.de bzw. wenden Sie sich an die Geschäftsstellenleiterin der HA II Seelsorge Außenstelle Donau-Ries, Frau Hedwig Leib, unter Tel.: 0906 / 7062870 bzw. per E-Mail an bsa-don@bistum-augsburg.de

Ulrichsjubiläum 2023/24

Der hl. Ulrich (890-973) war ein Bischof, der mit dem Herzen hörte und auf die Nöte der Menschen seiner Zeit einging. Er wurde 923 zum Bischof von Augsburg geweiht – in einer von Krieg und Not geprägten Zeit. Als tatkräftiger, treuer und einfühlsamer Seelsorger wusste er, dass der Mensch das „tägliche Brot“, um das wir im Vaterunser bitten, ebenso braucht wie das nährenden Wort der Frohen Botschaft (vgl. Mt 4,4).

Deshalb liegt der Schwerpunkt des aktuellen Jubiläumsjahres auf dem sozial-caritativen Engagement des Bistumspatrons. Zur Ulrichswoche wurde eine eigene Internetseite eingerichtet. Sie enthält neben dem umfangreichen Programm zahlreiche Informationen über den Bistumspatron: www.ulrichswoche.de

ÖKUMENISCHE RADWALLFAHRT
8. JULI 2023

ROUTE 1: Donauwörth, Mertingen, Kloster Holzen, Meitingen, Gersthofen, Augsburg

ROUTE 2: Donauwörth, Gundelfingen, Wittislingen, Lauingen, Altmünster, Hirblingen, Augsburg

von Donauwörth, Gundelfingen & Wittislingen nach Augsburg zum Hl. Ulrich

Anmeldungen:
HAI Seelsorge
 Außenstelle Donau-Ries
 Heilig-Kreuz-Str. 19, 86609 Donauwörth
 Tel. 0906/7062870
 E-Mail: bsa-don@bistum-augsburg.de

weitere Infos sind hier zu finden
 oder unter bistum-augsburg.de/bsa-don



Save the date: STADTRADELN 2023 startet in Kürze

Am Montag, den 3. Juli, startet im Landkreis Donau-Ries die bundesweite Aktion STADTRADELN 2023 des Klima-Bündnisses. Dazu laden Bürgermeister Veit Meggle sowie Event-Koordinatoren Hannes Schwehofer und Silke Diehl explizit nochmals herzlich alle Bürgerinnen und Bürger, Vereine und Firmen zum Mitradeln ein. Gründen Sie ein Team oder schließen Sie sich dem ‚Offenen Team‘ der Gemeinde Mertingen an.

In Ausgabe 11/23 haben wir ausführlich über die Aktion STADTRADELN berichtet, an der sich die Gemeinde Mertingen in diesem Jahr erstmals beteiligt. Hierbei handelt es sich um einen Wettbewerb, bei dem es darum geht, in einem bestimmten Zeitraum 21 Tage lang privat oder beruflich möglichst viele Alltags- und Freizeitwege klimafreundlich und CO2-frei mit dem Fahrrad zurückzulegen.

Die Teilnahme für jeden Einzelnen lohnt sich: Auf lokaler Ebene wird die Gemeinde Mertingen den Verein, die Firma sowie einzelne Radler mit den meistgefahrenen Radkilometern prämiieren.

Die genauen Einzelheiten können Sie der Ausgabe 11/23 (auch online unter www.mertingen.de) entnehmen. Weitere Infos zur Kampagne finden Sie zudem unter www.stadtradeln.de – in diesem Sinne: Treten auch Sie für ein gutes Klima kräftig in die Pedale!

Radevents rund um Mertingen

Während des Aktionszeitraums finden zwei Fahrradtouren ab Mertingen statt, zu denen alle Bürgerinnen und Bürger mit ihren Familien sehr herzlich eingeladen sind.

Tour 1: Familienradtour am Mittwoch, den 5. Juli, mit Alexander Wolfinger

Der Radbeauftragte des Landkreises Donau-Ries, Herr Alexander Wolfinger, lädt herzlich zum gemeinsamen Radeln nach Hamlar an den Baggersee ein.

Start: 14.30 Uhr an der Alten Brauerei Mertingen

Programm: Fahrt zum Baggersee in Hamlar mit gemeinsamen Aufenthalt (Kinder können am tollen (Wasser)-Spielplatz toben), Glücksrad der AOK (jedes Kind gewinnt einen Preis), Rückfahrt nach Mertingen (Ankunft gegen 17.30 Uhr), optional gemeinsame Einkehr und gemütliches Beisammensein in der Alten Brauerei

Hinweis: Bei der Familientour wird gemütlich gefahren, die Strecke ist auch für Kinder und weniger sportliche Personen sehr gut zu bewältigen.

Tour 2: Gemeindliche Radtour am Freitag, den 14. Juli, mit Sportreferent Hannes Schwehofer

Unter dem Motto „Gemeindliche Radtour rund um Mertingens Gemeindegrenzen“ lädt Sportreferent und Tourleiter Hannes Schwehofer herzlich zum gemeinsamen Radeln ein. Die ca. 30 km lange Tour hat bis auf Druisheim keine nennenswerten Steigungen und ist für die ganze Familie geeignet. Selbstverständlich sind mehrere Trinkpausen vorgesehen.

Start: 17.00 Uhr am Römerplatz/Parkplatz am Rathaus

Verlauf: Mertingen – Druisheim – Allmannshofen – Illelad – Lauterbach – Rettingen – HeiBesheim – Mertingen; Rückkehr gegen 20.00 Uhr

Hinweise: Die Tour ist für gewöhnliche Trekking- und E-Bikes geeignet. Die Geschwindigkeit orientiert sich an der Leistungsfähigkeit der Teilnehmer. Hannes Schwehofer erwähnt ausdrücklich, dass es eine gemütliche und landschaftlich reizvolle Feierabendtour - weitestgehend entlang der Gemeindegrenzen - sein wird.

Für beide Events gilt: Änderungen zum Programmablauf vorbehalten. Auf der Homepage der Gemeinde Mertingen (www.mertingen.de) kann man sich über den aktuellen Stand informieren.



Projekt „Gewässerrandstreifen-Kulisse“

Die Wasserwirtschaft erstellt derzeit in einem bayernweiten Projekt die „Gewässerrandstreifen-Kulisse“ entlang natürlicher oder naturnaher Bereiche fließender oder stehender Gewässer. Dabei werden auch die kleineren Gewässer in unserer Gemeinde erfasst. Hierfür begehen Mitarbeiter des Wasserwirtschaftsamts Donauwörth aktuell die Gewässer im Landkreis Donau-Ries.

Kinderbetreuung St. Martin



📍 Lehengasse 7

☎ Tel 09078 / 912930

🌐 www.mertingen.de/kindertagesstaetten

50 Jahre Kinderbetreuung St. Martin – ein rundum gelungenes Jubiläumsfest

Am Sonntag, den 18. Juni, fand bei herrlichem Sommerwetter und strahlendem Sonnenschein das 50. Jubiläum der Kinderbetreuung St. Martin statt. Hierzu wurde ein großes Festzelt auf dem Sportgelände neben der Kita aufgebaut. Der Einladung folgten weit über 1000 Besucher und Besucherinnen sämtlicher Generationen in bester Festtagsstimmung. Den Auftakt bildete die gelungene Festrede von Kita-Leiter Jörg Speer. Im Anschluss fand der äußerst schön und liebevoll gestaltete, ökumenische Familiengottesdienst am Amphitheater mit Pfarrerin Elke Dollinger und Pfarrer Markus Lidel unter der hinreißenden Mitwirkung der Kindergartenkinder statt. Musikalische Begleitung boten hierbei die Singeltern. Daraufhin begrüßte Bgm. Veit Meggle in seiner Ansprache die Gäste und zog ein geschichtsträchtiges Resümee über die letzten 50 Jahre Kinderbetreuung St. Martin.



Der liebevoll gestaltete ökum. Familiengottesdienst mit Pfrin Elke Dollinger und Pfarrer Markus Lidel berührte vor allem auch durch die hinreißende Mitwirkung der Kindergartenkinder.
Foto: Susanne Eberle

Buntes Rahmenprogramm begeistert Alt & Jung

Die Kinderbetreuung St. Martin scheute keine Mühen und bot neben dem Festzelt ein buntes Aktionsprogramm für die kleinen Gäste. So wurden fleißig Goldsteine gesiebt oder Buttons gestaltet. Aber auch das Kinderschminken, Tattoos, das Kasperletheater, der Zauberer Karli oder die Hüpfburg sorgten für strahlende Kinderaugen an diesem kurzweiligen und abwechslungsreichen Nachmittag. Eine Tombola auf dem Festplatz rundete das Angebot ab. Unter den Erwachsenen bestand ein großes Interesse an den Räumlichkeiten – gerne bot das Kindergartenpersonal mit all seinen engagierten Erziehern entsprechende Führungen durch die einzelnen Gruppenräume an.

Kulinarische Vielfalt im Festzelt – ein Prosit der Gemütlichkeit!

Im Festzelt saß man in ungezwungener Atmosphäre gerne bis zum Veranstaltungsende zusammen; hier war für das leibliche Wohl bestens gesorgt: Neben warmen Speisen eines professionellen Catering-Services gab es zudem dank der zahlreichen Kuchenspenden (ein besonderer Dank an den Elternbeirat) eine große Auswahl an selbstgebackenen Kuchen und Torten. Zusätzlich sorgte bei den heißen Sommertemperaturen der Getränkestand mit angenehm gekühlten Getränken für eine wohltuende Erfrischung.

Ein weiterer Dank richtet sich an dieser Stelle an all die fleißigen Kuchen- und Tortenbäcker aus der Bürgerschaft sowie an die Helfer am Kuchen- und Getränkestand.



Impressionen aus dem Kita-Garten: Emsig suchten die Kinder nach den begehrten Gold- und Silbersteinen im großen Sandkasten und siebten um die Wette, während die Erwachsenen die Gelegenheiten zu angenehmen Gesprächen nutzten.

Foto: Andrea Braun

Kita-Leiter Jörg Speer zeigte sich überwältigt

Es war ein Festtag, wie er besser hätte nicht ablaufen können. Und so zog Kita-Leiter Jörg Speer ein absolut zufriedenes Resümee: „Ich bin überwältigt, wie viele Besucher hereinkommen sind und wie groß das gezeigte Interesse an unserer Einrichtung war. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Mitwirkenden und Helfern ganz herzlich bedanken, die zum gelungenen Ablauf incl. Auf- und Abbau dieses traumhaft schönen Festtages beigetragen haben und natürlich bei allen Gästen, die so zahlreich gekommen sind.“ Mit diesen schönen Worten ließ der seit vielen Jahren engagierte und sympathische Kita-Leiter diesen wahrhaft besonderen Tag ausklingen.

Spende an Kinderbetreuung St. Martin

Der Tapfheimer Unternehmer Martin Becker, der in Mertingen die beliebten Flohmärkte veranstaltet, hat anlässlich des 50. Jubiläums am Festtag eine großzügige Spende an den Kita-Leiter Jörg Speer für die Einrichtung überreicht. „Ich gratuliere der Kinderbetreuung St. Martin sehr herzlich zum 50. Jubiläum und wünsche sowohl den Kindern als auch der Leitung und allen Mitarbeitern von Herzen weiterhin alles Gute“, so Martin Becker.



v.l.: Elternbeiratsvorsitzende Bettina Käser, Kita-Leiter Jörg Speer, Martin Becker und Bgm. Veit Meggle bei der Spendenübergabe am Festtag. Foto: Susanne Eberle

Bücherei



📍 Dr.-Steichele-Straße 26

☎ Tel 09078 / 968000

🌐 buecherei.mertingen.de

Aktion Schnitzeljagd wurde verlängert



Schnitzeljagd zum Welttag des Buches

für alle Schüler ab Klassenstufe 4 und höher.

Löst die Rätsel an unseren fünf Rätselstationen und gewinnt eines von sechs Büchern.

Die Aktion wurde verlängert und läuft vom

19.05. bis 07.07.2023

in eurer **Gemeindebücherei**

Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

Museumsfreunde



- 📍 Brunnengasse 5
- 👤 1. Vorsitzende Ulrike Hampp-Weigand
Tel 09078 / 1444
- 🌐 www.museumsfreunde-mertingen.de

Traditionelles Gartenfest 2023 mit „Schubert-Messe“

Am Sonntag, den 2. Juli, findet das Gartenfest 2023 der Museumsfreunde Mertingen im Hof des Stadels in der Hilaria-Lechner-Str. 13 statt. Das Fest beginnt mit dem Gottesdienst um 9.45 Uhr im Garten des Museums. Musikalisch begleitet wird der Gottesdienst vom Blasorchester des Musikvereins Mertingen – traditionell wird wie immer die „Schubert-Messe“, die wohl bekannteste und beliebteste Messe von Franz Schubert, gesungen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: ab 11.00 Uhr Mittagessen, ab 13.00 Uhr Kaffee und Kuchen. Auf dem weiteren Programm stehen Hoigarta-Singen (14.30 Uhr) und die Möglichkeit, ab 14.00 Uhr die bewährten Dienste von Scherschleifer Engelbert Nagl in Anspruch zu nehmen. Auf Wunsch erfolgen Führungen durch den Museumsstadel. Das Ende des Gartenfestes ist für 17.00 Uhr vorgesehen. Die Museumsfreunde Mertingen freuen sich über zahlreiche Besucher. Die Alte Schule und die Sölde bleiben an diesem Tag geschlossen.

Landjugend



- 📍 Aternweg 14
- 👤 1. Vorstand Thomas Völk,
Tel 0157 / 87717057

HANGOVER PARTY *Mertingen*

Freitag 07 Juli **BACK TO THE 90s & 2000s** mit DJ EL MÄR. + DEEJAY FAMILY

Samstag 08 Juli **PARTY SOUNDS** mit MOEST WANTED

GEWERBEPARK OST MERTINGEN
EINLASS AB 16 MIT AUFSICHTSFORMULAR
www.hangoverparty-mertingen.de

Vereinsleben

Noch Plätze frei, auch für Nichtmitglieder

Einladung zum

Siedlerausflug 2023

Endlich, nach vier Jahren Pause, haben wir wieder einen Siedlerausflug geplant und würden uns über eure rege Teilnahme freuen!

Programm:

- Busfahrt nach Blaubeuren
- Panoramafahrt mit dem „Blautopfbahnle“
- Zeit zur Stadtbesichtigung
- Fahrt nach Leipheim
- Siedlerbrotzeit
- Führung durch das Straußen-Eiland
- Rückfahrt nach Mertingen

Datum: **Samstag, 15. Juli 2023**

Abfahrt: **8:00 Uhr** am Penny-Parkplatz in Mertingen

Rückkehr: **ca. 18:00 Uhr**

Fahrtpreis: Erwachsene: **39 €** (Bus, Eintritte, Brotzeit)
Kinder (bis 17 Jahre): **30 €**

Anmeldung: bis spätestens 11.07.2023 jeweils Dienstag bis Donnerstag 16:00 bis 18:00 Uhr bei Gabi Mildner unter Tel.-Nr. : 09078/912678

Bei Anmeldung muss der Fahrtpreis bis 12.07.2023 überwiesen sein bzw. wird am 01.07.2023 (Mitglieder) von Ihrem Konto abgebucht. Sollten angemeldete Mitfahrende von der Fahrt zurücktreten, ohne dass Ersatz gefunden wird, behalten wir einen Betrag von 15,- Euro ein.

Die Vorstandschaft

FC Mertingen



- 📍 Donauwörther Str. 32
- 👤 1. Vorstand Doris Mayrle
2. Vorstand Oliver Dix
- 🌐 www.fc1929mertingen.de

Trikots waschen: Minijob zu vergeben

Der FC Mertingen sucht ab sofort auf Minijob-Basis einen Helfer zum Trikots waschen für den Herrenbereich. Wer sich vorstellen könnte, diese Aufgabe zu übernehmen, soll sich bitte an Vereinsvorsitzende Doris Mayrle wenden, die gerne Auskunft über das weitere Vorgehen erteilt.

Jugendtrainer für Fußball dringend gesucht

- Hättest du auch alles anders gemacht bei der letzten WM?
- Bist du auch schon mehrmals hintereinander Deutscher Meister auf der Playstation geworden?
- Hast du auch mehr Ahnung vom Fußball als der Trainer vom FC Bayern?

Dann runter von der Couch!

Wir brauchen dich – werde Trainer einer Jugendmannschaft beim FC Mertingen:

- stelle dein Team zusammen
- manage deine Mannschaft vom Spielfeldrand aus
- führe die Kinder zum Erfolg
- werde das neue Aushängeschild des Vereins

♥ Fußball da erleben, wo er passiert. ♥

Veranstaltungshinweise

- SA 01.07. **Kulturkreis: Opernstudio der Bayer. Staatsoper**
18.00 Uhr – am Amphitheater der Grundschule
- SO 02.07. **Gartenfest der Museumsfreunde Mertingen mit Gottesdienst**
09.45 Uhr – im Hof des Museumsstadels
- MO 03.07. **kein Hoigarta-Singen!**
- DI 04.07. **Hoigarta-Singen**
16.00 Uhr – im AWO-Seniorenheim
- MI 05.07. **Familienradtour mit Alexander Wolfinger zum Baggersee nach Hamlar**
14.30 Uhr – an der Alten Brauerei (sh. Artikel)
- MI 05.07. **Klöppeln mit Frau Eser**
14.00 Uhr – Alte Schule (hinter dem Rathaus)
- FR 07.07./ SA 08.07. **Hangover-Party der kath. Landjugend**
Beginn jeweils ab 21.00 Uhr – Gewerbepark Ost
- SA 08.07. **Ökumenische Radwallfahrt nach Augsburg**
ca. 9.25 Uhr – Pfarrheim Mertingen (sh. Artikel)
- MO 10.07. **Frauen-Schafkopf**
19.00 Uhr – Alte Schule (Dr.-Steichele-Str. 6)

Kirchengemeinden

Pfarreiengemeinschaft Schmutter-Lech



 Römerstr. 30, 86663 Asbach-Bäumenheim
 Tel. 0906 700155-0
 pg.schmutter-lech@bistum-augsburg.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro **In Notfällen erreichen Sie**
DI, MI, FR 08.00 – 11.00 Uhr **einen Seelsorger unter**
DO 15.00 – 18.00 Uhr **Tel. 0151 / 50348140**

Gottesdienstanzeiger ST. MARTIN MERTINGEN

- SO 02.07. 9.45 Uhr Festgottesdienst beim Museumsfest
- MO 03.07. 18.30 Uhr Heilige Messe in HeiBesheim
- MI 05.07. 16.00 Uhr Heilige Messe im Seniorenheim
- FR 07.07. 9.00 Uhr Heilige Messe
- SO 09.07. 9.45 Uhr Pfarrgottesdienst
- FR 14.07. 9.00 Uhr Heilige Messe
- FR 14.07. 16.30 Uhr Abschlussgottesdienst Kinderbibeltag am Amphitheater

Gottesdienstanzeiger ST. VITUS DRUISHEIM

- SO 02.07. 8.30 Uhr Pfarrgottesdienst
- DI 04.07. 9.00 Uhr Heilige Messe
- SO 09.07. 18.30 Uhr Pfarrgottesdienst
- DI 11.07. 9.00 Uhr Heilige Messe

Zum Innehalten

Sommerglück

Blütenschwere Tage
In Düften und Gluten rings,
Mein Herz tanzt wie auf Flügeln
Eines trunkenen Schmetterlings.

Die Rosen über den Mauern,
Der Birnbaum darüber her,
Alles so reich und schwer
In sehrenden Sommerschauern.

Das jüligelbe Land
Mit dem träumenden Wälderschweigen
Fern am duftigen Rand,
Darüber die Wolken steigen.

O, wie sag ich nur,
Was alles mein Wünschen ins Weite führt!
Mich hat des Glücks eine leuchtende Spur
Mit zitternder Schwinge berührt.

Gustav Falke (1853 – 1916)

Wichtige Informationen

Öffnungszeiten

Rathaus	Montag – Freitag	08.00 – 12.00 Uhr
	Mittwoch	14.00 – 18.00 Uhr
Bücherei	Dienstag	15.00 – 18.00 Uhr
	Donnerstag	09.00 – 11.00 Uhr
	Freitag	17.00 – 20.00 Uhr
Recyclinghof	Samstag	10.00 – 12.00 Uhr
Grüngut-sammelplatz	Montag – Freitag	08.00 – 18.00 Uhr
	Samstag	08.00 – 12.00 Uhr

Wichtige Telefonnummern

- Notruf und Feuerwehr Tel 112
- Polizei Tel 110
- Notfall Hotline Pro Therm Tel 0800 / 1030303
- Entstörungsdienst Strom Tel 0800 / 5396380
- Entstörungsdienst Gas Tel 0800 / 1828384
- Wasser und Abwasser,
Bauhof Mertingen Tel 0177 / 2427223
- Wolfgang Kurka,
Sozialberatungsangebot Tel 0175 / 6333323

Standorte Defibrillatoren

- Mertingen:
Im Schalterraum der Raiffeisen-Volksbank, Zehentplatz 7
Sportheim des FC Mertingen, Donauwörther Str. 32
- Druisheim: Am Feuerwehrgerätehaus, Wörleweg 2
- HeiBesheim: In der Buswartestelle, Husingstr. 10



Lerntherapie LERNBAUM

- ... eine Frühförderung zum Schulanfang
- ... ein testbasiertes, individuelles Förderprogramm bei Lese-, Rechtschreibschwäche und Dyskalkulie
- ... kindgerechtes Konzentrationstraining
- ... ADS/ADHS Training
- ... Sozialkompetenztraining
- ... Möglichkeiten zur Teilnahme an Entspannungskursen

Ivonne Fleischmann
Heilpraktikerin für Psychotherapie

Hilaria-Lechner-Str. 9 Handy: 01520 1706557
86690 Mertingen Montag – Freitag ab 18 Uhr

Wir suchen

für die regelmäßige Zustellung des Mitteilungsblattes
bei uns dahom
zuverlässige Austräger.

Sie sind mindestens 13 Jahre alt und haben etwas Zeit?
Dann melden Sie sich bei uns!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per
Telefon 09070 / 900 60 • E-Mail: verteiler@altstetter.de
oder per Post an: Altstetter Druck, Höslerstr. 2, 86660 Tapfheim

WERBE- PLAKATE

ab 1 Stück

5 Stück A1 22,-
1 Stück A0 14,-

Weitere Preise und Formate auf Anfrage
Sprechen Sie uns an!



**Altstetter
druck GmbH**

Höslerstraße 2, 86660 Tapfheim
Telefon: 09070/90060, Fax: 09070/1040
E-Mail: druck@altstetter.de



HOFGUT
BÄLDLESCHWAIGE

Tapfheim, Ortsteil Rettingen
Tel. 09070/217
www.baeldleschwaige.de
hofgut@baeldleschwaige.de

Öffnungszeiten:
Mo. + Di. Ruhetag, Mi. – Sa. ab 12.00 Uhr,
So. und Feiertage ab 10.00 Uhr geöffnet

Jeden Mittwoch, ab 12.00 Uhr
Schnitztag m. Bäldleschnitzel, Cordon bleu uvm.

Donnerstag, ab 12.00 Uhr
Kesselfleisch und Schlachtschüssel, Spargel uvm.
Von 14.00 – 17.00 Uhr Singen mit Erna Dirschinger und
den Bäldlemusikanten, musikalische Erinnerung


Freitag und Samstag, ab 17.00 Uhr
Hax'n, Spareribs, Burger, Leber, Nierle,
Hofgockel uvm.

Sonntag, ab 11.00 Uhr
großer Mittagstisch mit Spargel und
allem was das Herz begehrt
Rind, Schwein, Lamm, Wild, Pute vom Grill

Voranzeige:
Donnerstag, 6. Juli Tanz mit Max und Regina

Großer Spiel- und Tierbereich
Das Ausflugsziel für Groß und Klein in der Region
täglich warme Küche

KOMM IN UNSER TEAM



PAD ist textiler lifestyle.
kaum eine andere heimetextilmarke schafft es so gut, den fashionzeitgeist authentisch einzufangen. zur aktiven unterstützung unseres großartigen teams suchen wir für nachfolgende positionen neue pioniere, die ihr handeln voll positiver leidenschaft verantwortungsvoll einbringen und leben.

mode- und lifestyle-orientiertes heimetextil-unternehmen sucht:

- social media manager (m/w/d)
- finanzbuchhalter (m/w/d)
- steuerfachangestellter (m/w/d)
- designer (m/w/d)
- lagermitarbeiter (m/w/d)

unser von wachstum geprägtes, teamorientiertes und familiäres unternehmen verspricht nicht nur die üblichen rahmenbedingungen, sondern eine nachhaltige, berufliche partnerschaft und viele verantwortungsvolle entwicklungsmöglichkeiten in der zukunft. solltest du dich angesprochen fühlen, sende bitte deine vollständigen bewerbungsunterlagen unter angabe deiner gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen eintrittstermins an unsere geschäftsleitung team@padconcept.com

pad home design concept gmbh | königsberger str. 46 | 86690 mertingen | t: +49 9078 912526-0

Wir tauschen Ihr Garagentor gegen ein Neues!
Kompletttausch inklusive aller Nebenarbeiten und Torantrieb per Funk. Gerne unterbreiten wir Ihnen vor Ort, Ihr spezielles Angebot. Rufen Sie uns doch einfach an.
Neuma - Bauelemente - Buchdorf 09099 / 1681
Ein Unternehmen der Max Neumeier Firmengruppe